

材质: 105g铜版纸 尺寸: 80X120mm 印刷: 单色印刷 双面印刷 折页

此页为封面 AUKEY USER MANUAL Track Mate 1 Benutzerhandbuch Manuel de l'utilisateur Manual de Usuario Manuale d'uso Instrukcja Użytkownika Instrukcja obsługi 取扱説明書 使用説明書 使用手册 التعليل المستعمل	01 ENGLISH 04 GERMAN 07 FRENCH 10 ESPAÑOL 13 ITALIAN 16 BASAHA INDONESIA 19 POLSKI 22 日本語 25 简体中文 28 繁體中文 31 عربي	ENGLISH Using "Find My" App 1. Turn on the product Long press the product button for 5 seconds and the device beeps and turns on. 2. Pairing ● Open Apple "Find My" app ● Bring the product close to your iPhone, tap "Items" >> "Add New Item" >> "Other Supported Item". ● For the device named as "TM-10, select "Connect". ● Enter "Custom name" to label the product and choose an emoji for it. ● Consent to link the product with your Apple ID. ● Tap "Finish" to complete the pairing process. 3. Enable lost mode ● Open Apple "Find My" app, tap "Devices" at the bottom of the screen and select the device you wish to put into Lost Mode. ● Click "Enable" under "Lost Mode" section. ● Proceed with the on-screen prompts and click "Continue" to enter your contact number or email. ● Tap "Next" to confirm contact information. Select "Enable" again to complete settings. 4. Remove the product ● Open "Find My" app, click "Devices" at the bottom of the screen and choose your device's name. ● Scroll to "Remove Item" at the bottom of the list and tap "Remove" to complete the operation. Note: After removing the product in the app, the product will not shut down but still in the pairing mode. If there is no re-pairing within 10 minutes, it will exit the pairing state. To pair the product, press the button once. The product will ring and indicate it can be re-paired with the app.	Using the Product 1. Turn on Long press the product button for 5 seconds, the product beeps and turns on. 2. Check the product status Double click the product button and the product beeps, indicating that the product is working. If it does not beep, it means the product is turned off. Press and hold the button for 5 seconds to turn on the product. 3. Re-pairing status After removing the product in the app, the product will beep. It will not shut down but still in the pairing mode. If there is no re-pairing within 10 minutes, the product will exit the pairing state. To pair the product, press the button once. The product will ring and indicate it can be re-paired with the app. 4. Reset Turn on the product and double-click the button, the product will beep. Then press the button for about 10 seconds, the product will beep at the 2nd second and 10th second. Release the button to complete the factory reset. 5. Turn off Quickly press the product button 5 times within 2 seconds, the product will beep and turn off. 6. Replacing the Battery ● Rotate the cover clockwise and open the product from the notch side. ● Remove the cover and battery. ● Insert a new CR2032 (lithium 3V coin battery (Positive side upward)). ● Turn off the product counter-clockwise until it stops. Long press the button for 5 seconds to turn on the product.	Product Care and Precautions 1. Please read the user manual prior to operation, or it may lead to loss, improper use and damage to the equipment. 2. Do not expose the product to humid environments or soak it in liquids. 3. Do not drop, strike, disassemble or attempt to repair the product on your own. 4. Do not leave the product in extremely hot or cold place for a long time. 5. Do not leave the product in a vehicle, as the exposure to high temperatures from sunlight may cause damage to the product. 6. Stop using the product, immediately and contact the support center for assistance in cases of any defects or malfunctions in the product. Warning The product is designed for safe operation in non-tropical climates and at altitudes not exceeding 30m above sea level. KEEP BATTERIES OUT OF REACH OF CHILDREN Sealed battery may lead to serious injury in as little as 2 hours or death, due to chemical burns and potential perforation of the eardrums. If your spouse or child has swallowed or inhaled a button battery immediately call the 24-hour Poison Information Center for fast expert advice. Warranty & Customer Support For questions, support or warranty claims, please contact your seller directly.	GERMAN Verwenden der „Find My“-App 1. Schalten Sie das Produkt ein Lange das Produkt für 5 Sekunden lang und das Gerät piept und schaltet sich ein. 2. Überprüfen Sie den Produktstatus Doppelt klicken Sie auf die Produktschaltfläche und das Produkt gibt einen Signalton aus, der anzeigt, dass das Produkt funktioniert. Wenn kein Signalton ertönt, bedeutet dies, dass das Produkt ausgeschaltet ist. Halten Sie die Taste 5 Sekunden lang gedrückt, um das Produkt einzuschalten. 3. Neu-Verbindungsstatus Nach dem Entfernen des Produkts in der App gibt das Produkt einen Piepton aus. Es wird nicht heruntergefahren, befindet sich aber immer noch im Kopplungsmodus. Wenn innerhalb von 10 Minuten keine erneute Kopplung erfolgt, verlässt das Produkt den Kopplungsstatus. Um das Produkt zu koppeln, drücken Sie einmal die Taste. Das Produkt klingelt und zeigt an, dass es erneut mit der App gekoppelt werden kann. 4. Zurücksetzen Schalten Sie das Produkt ein und doppelklicken Sie auf die Schaltfläche. Das Produkt piept. Drücken Sie dann etwa 10 Sekunden lang die Taste. Das Produkt piept bei der 2. und 10. Sekunde. Lassen Sie die Taste los, um den Werkseinstellung zurückzusetzen. 5. Ausschalten Drücken Sie innerhalb von 2 Sekunden fünfmal schnell die Produkttaste. Das Produkt ertönt und schaltet sich aus. 6. Austausch der Batterie ● Drehen Sie die Abdeckung im Uhrzeigersinn und öffnen Sie das Produkt von der Seitenkante aus. ● Entfernen Sie die Abdeckung und den Akku. ● Legen Sie eine neue CR2032-Lithium-3V-Knopfbatterie ein (positive Seite nach oben). ● Drehen Sie die Abdeckung bis zum Anschlag gegen den Uhrzeigersinn. Drücken Sie die Taste 5 Sekunden lang, um das Produkt einzuschalten. Um das Produkt zu koppeln, drücken Sie einmal die Taste. Das Produkt klingelt und zeigt an, dass es erneut mit der App gekoppelt werden kann.	Verwendung des Produkts 1. Einschalten Halten Sie das Produktste 5 Sekunden lang gedrückt, das Produkt piept und schaltet sich ein. 2. Überprüfen Sie den Produktstatus Doppeltklicken Sie auf die Produktschaltfläche und das Produkt gibt einen Signalton aus, der anzeigt, dass das Produkt funktioniert. Wenn kein Signalton ertönt, bedeutet dies, dass das Produkt ausgeschaltet ist. Halten Sie die Taste 5 Sekunden lang gedrückt, um das Produkt einzuschalten. 3. Neu-Verbindungsstatus Nach dem Entfernen des Produkts in der App gibt das Produkt einen Piepton aus. Es wird nicht heruntergefahren, befindet sich aber immer noch im Kopplungsmodus. Wenn innerhalb von 10 Minuten keine erneute Kopplung erfolgt, verlässt das Produkt den Kopplungsstatus. Um das Produkt zu koppeln, drücken Sie einmal die Taste. Das Produkt klingelt und zeigt an, dass es erneut mit der App gekoppelt werden kann. 4. Zurücksetzen Schalten Sie das Produkt ein und doppelklicken Sie auf die Schaltfläche. Das Produkt piept. Drücken Sie dann etwa 10 Sekunden lang die Taste. Das Produkt piept bei der 2. und 10. Sekunde. Lassen Sie die Taste los, um den Werkseinstellung zurückzusetzen. 5. Ausschalten Drücken Sie innerhalb von 2 Sekunden fünfmal schnell die Produkttaste. Das Produkt ertönt und schaltet sich aus. 6. Austausch der Batterie ● Drehen Sie die Abdeckung im Uhrzeigersinn und öffnen Sie das Produkt von der Seitenkante aus. ● Entfernen Sie die Abdeckung und den Akku. ● Legen Sie eine neue CR2032-Lithium-3V-Knopfbatterie ein (positive Seite nach oben). ● Drehen Sie die Abdeckung bis zum Anschlag gegen den Uhrzeigersinn. Drücken Sie die Taste 5 Sekunden lang, um das Produkt einzuschalten. Um das Produkt zu koppeln, drücken Sie einmal die Taste. Das Produkt klingelt und zeigt an, dass es erneut mit der App gekoppelt werden kann.	Produktpflege und Vorsichtsmaßnahmen 1. Lesen Sie vor der Verwendung unbedingt zuerst das Handbuch, da dies sonst zu unsachgemäßer Verwendung, Beschädigung ihrer Ausstattung und Verlust führen kann. 2. Stellen Sie dieses Produkt nicht in einem feuchten Ort auf und lassen Sie es nicht in Wasser eintauchen. 3. Lassen Sie dieses Produkt nicht fallen, schlagen Sie es nicht, zerlegen Sie es nicht und versetzen Sie nicht, es selbst zu reparieren. 4. Lassen Sie das Produkt nicht im Auto, da hohe Temperaturen darin verbleiben können. 5. Lassen Sie die Verwendung des Produkts sofort ein und wenden Sie sich im Falle von Mängeln oder Fehlfunktionen am Produkt an das Support-Center. 6. Brezieren le produit Après avoir supprimé le produit dans l'application, le produit ne s'éteint pas mais reste en mode d'appairage. Si l'appareil ne se réapparie pas dans les 10 minutes, il quittera l'état d'appairage. Pour réappairer le produit, appuyez une fois sur le bouton. Le produit sonnera et indiquera qu'il peut être réappairé avec l'application. 7. Garantie & Kundenservice Bei Fragen, Support oder Garantieansprüchen wenden Sie sich bitte direkt an Ihren Verkäufer.	FRENCH Utilisation l'application « Find My » 1. Allumer le produit Appuyez longuement sur le bouton du produit pendant 5 secondes et l'appareil émet un bip et s'allume. 2. Appairage ● Ouvrez l'application Apple « Find My » ● Appuyez sur « Articles » >> « Ajouter un nouvel élément » >> « Autres éléments près en charge » ● Appuyez sur « Ajouter un nouvel élément » >> « Autres éléments près en charge » ● Entrez « Nom personnalisé » pour étiqueter le produit et choisissez un emoji pour celui-ci. ● Cliquez sur « Continuer » pour terminer le processus de couplage. 3. Activer le mode perdu ● Ouvrez l'application Apple « Find My » ● Appuyez sur « Appareils » en bas de l'écran et sélectionnez l'appareil que vous souhaitez mettre en mode perdu. ● Cliquez sur « Activer » dans la section « Mode perdu ». 4. Supprimer le produit Après avoir supprimé le produit dans l'application, le produit ne s'éteint pas mais reste en mode d'appairage. Si l'appareil ne se réapparie pas dans les 10 minutes, il quittera l'état d'appairage. Pour réappairer le produit, appuyez une fois sur le bouton. Le produit sonnera et indiquera qu'il peut être réappairé avec l'application. 5. Garantie & Kundenservice Bei Fragen, Support oder Garantieansprüchen wenden Sie sich bitte direkt an Ihren Verkäufer.
此页为封底 Follow Us to Unlock More about AUKEY: @AUKEYOfficial @aukeyofficial @AUKEYOfficial AUKEYOfficial Model: TM-10 Aukey Technology Co., Ltd. www.aukey.com support@aukey.com Room 11-1, Kangli Information Valley Building, Shangjiang Community, Langfang District, Shenzhen, Guangdong, 518111, China Made in China CE FCC RoHS	Utilisation du produit 1. Allumer le produit Appuyez longuement sur le bouton du produit pendant 5 secondes, le produit émet un bip et s'allume. 2. Vérifier l'état du produit Double-cliquez sur le bouton du produit et le produit émet un bip, indiquant que le produit fonctionne. Si n'y a pas de bip, cela signifie que le produit est éteint. Appuyez et maintenez le bouton pendant 5 secondes pour allumer le produit. 3. Statut de re-appairage Après avoir supprimé le produit dans l'application, le produit émettra un bip. Il ne s'éteindra pas mais restera en mode d'appairage. Si l'appareil ne se réapparie pas dans les 10 minutes, le produit quittera l'état d'appairage. Pour réappairer le produit, appuyez une fois sur le bouton. Le produit sonnera et indiquera qu'il peut être réappairé avec l'application. 4. Identifier Allumez le produit et double-cliquez sur le bouton, le produit émettra un bip. Appuyez ensuite longuement sur le bouton pendant environ 10 secondes, le produit émettra un bip à la 2ème seconde et à la 10ème seconde. Relâchez le bouton pour terminer la réinitialisation d'usine. 5. Éteindre Appuyez rapidement 5 fois sur le bouton du produit en 2 secondes, le produit émettra un bip et s'éteindra. 6. Remplacement de la batterie ● Retirez le couvercle et la batterie. ● Insérez une nouvelle pile bouton au lithium 3V CR2032 (côté positif vers le haut). ● Faites pivoter le couvercle dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Appuyez longuement sur le bouton pendant 5 secondes pour allumer le produit. 7. Remplacement de la batterie Après avoir supprimé le produit dans l'application, le produit émettra un bip. Il ne s'éteindra pas mais restera en mode d'appairage. Si l'appareil ne se réapparie pas dans les 10 minutes, le produit quittera l'état d'appairage. Pour réappairer le produit, appuyez une fois sur le bouton. Le produit sonnera et indiquera qu'il peut être réappairé avec l'application. 8. Garantie & Kundenservice Bei Fragen, Support oder Garantieansprüchen wenden Sie sich bitte direkt an Ihren Verkäufer.	Entretien et précautions du produit 1. Mettre le produit en marche Appuyez longuement sur le bouton du produit pendant 5 secondes, le produit émet un bip et s'allume. 2. Vérifier l'état du produit Double-cliquez sur le bouton du produit et le produit émet un bip, indiquant que le produit fonctionne. Si n'y a pas de bip, cela signifie que le produit est éteint. Appuyez et maintenez le bouton pendant 5 secondes pour allumer le produit. 3. Statut de re-appairage Après avoir supprimé le produit dans l'application, le produit émettra un bip. Il ne s'éteindra pas mais restera en mode d'appairage. Si l'appareil ne se réapparie pas dans les 10 minutes, le produit quittera l'état d'appairage. Pour réappairer le produit, appuyez une fois sur le bouton. Le produit sonnera et indiquera qu'il peut être réappairé avec l'application. 4. Identifier Allumez le produit et double-cliquez sur le bouton, le produit émettra un bip. Appuyez ensuite longuement sur le bouton pendant environ 10 secondes, le produit émettra un bip à la 2ème seconde et à la 10ème seconde. Relâchez le bouton pour terminer la réinitialisation d'usine. 5. Éteindre Appuyez rapidement 5 fois sur le bouton du produit en 2 secondes, le produit émettra un bip et s'éteindra. 6. Remplacement de la batterie ● Retirez le couvercle et la batterie. ● Insérez une nouvelle pile bouton au lithium 3V CR2032 (côté positif vers le haut). ● Faites pivoter le couvercle dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Appuyez longuement sur le bouton pendant 5 secondes pour allumer le produit. 7. Remplacement de la batterie Après avoir supprimé le produit dans l'application, le produit émettra un bip. Il ne s'éteindra pas mais restera en mode d'appairage. Si l'appareil ne se réapparie pas dans les 10 minutes, le produit quittera l'état d'appairage. Pour réappairer le produit, appuyez une fois sur le bouton. Le produit sonnera et indiquera qu'il peut être réappairé avec l'application. 8. Garantie & Kundenservice Bei Fragen, Support oder Garantieansprüchen wenden Sie sich bitte direkt an Ihren Verkäufer.	ESPAÑOL Uso de la aplicación "Find My" 1. Encendido del producto Mantenga presionado el botón del producto durante 5 segundos, el producto emitirá un pitido y se encenderá. 2. Verificación del estado del producto Haga doble clic en el botón del producto y el producto emitirá un pitido, lo que indica que el producto está funcionando. Si no hay pitido, esto significa que el producto está apagado. Mantenga presionado el botón durante 5 segundos para encender el producto. 3. Estado de reparación Después de quitar el producto en la aplicación, el producto emitirá un pitido. No se apagará pero seguirá en el modo de emparejamiento. Si no se vuelve a emparejar en 10 minutos, el producto saldrá del estado de emparejamiento. Para emparejar el producto, presione el botón una vez. El producto sonará e indicará que se puede volver a emparejar con la aplicación. 4. Reiniciar Encienda el producto y haga doble clic en el botón, el producto emitirá un pitido. Luego, presione prolongadamente el botón durante aproximadamente 10 segundos, el producto emitirá un pitido a los segundos al décimo segundo. Suelte el botón para completar el restablecimiento de fábrica. 5. Apagar Presione rápidamente el botón del producto 5 veces en 2 segundos, el producto emitirá un pitido y se apagará. 6. Reemplazo de la batería ● Retire la tapa y la batería. ● Inserte una nueva batería de botón al litio CR2032 de 3V (con el lado positivo hacia arriba). ● Gire la cubierta en sentido antihorario hasta que se enclaque. Mantenga presionado el botón durante 5 segundos para encender el producto. 7. Reemplazo de la batería Después de quitar el producto de la aplicación, el producto no se apagará pero seguirá en el modo de emparejamiento. Si no se vuelve a emparejar en 10 minutos, el producto saldrá del estado de emparejamiento. Para emparejar el producto, presione el botón una vez. El producto sonará e indicará que se puede volver a emparejar con la aplicación. 8. Garantía y Servicio al Cliente Para preguntas, soporte o reclamos de garantía, comuníquese directamente con su vendedor.	Usando el producto 1. Encendido Mantenga presionado el botón del producto durante 5 segundos, el producto emitirá un pitido y se encenderá. 2. Verificación del estado del producto Haga doble clic en el botón del producto y el producto emitirá un pitido, lo que indica que el producto está funcionando. Si no hay pitido, esto significa que el producto está apagado. Mantenga presionado el botón durante 5 segundos para encender el producto. 3. Estado de reparación Después de quitar el producto en la aplicación, el producto emitirá un pitido. No se apagará pero seguirá en el modo de emparejamiento. Si no se vuelve a emparejar en 10 minutos, el producto saldrá del estado de emparejamiento. Para emparejar el producto, presione el botón una vez. El producto sonará e indicará que se puede volver a emparejar con la aplicación. 4. Reiniciar Encienda el producto y haga doble clic en el botón, el producto emitirá un pitido. Luego, presione prolongadamente el botón durante aproximadamente 10 segundos, el producto emitirá un pitido a los segundos al décimo segundo. Suelte el botón para completar el restablecimiento de fábrica. 5. Apagar Presione rápidamente el botón del producto 5 veces en 2 segundos, el producto emitirá un pitido y se apagará. 6. Reemplazo de la batería ● Retire la tapa y la batería. ● Inserte una nueva batería de botón al litio CR2032 de 3V (con el lado positivo hacia arriba). ● Gire la cubierta en sentido antihorario hasta que se enclaque. Mantenga presionado el botón durante 5 segundos para encender el producto. 7. Reemplazo de la batería Después de quitar el producto de la aplicación, el producto no se apagará pero seguirá en el modo de emparejamiento. Si no se vuelve a emparejar en 10 minutos, el producto saldrá del estado de emparejamiento. Para emparejar el producto, presione el botón una vez. El producto sonará e indicará que se puede volver a emparejar con la aplicación. 8. Garantía y Servicio al Cliente Para preguntas, soporte o reclamos de garantía, comuníquese directamente con su vendedor.	Cuidados y precauciones del producto 1. Lea el manual de usuario antes de utilizar el producto, ya que podría causar lesiones, uso inadecuado y daños al equipo. 2. No exponga el producto a ambientes húmedos ni lo sumerja en líquidos. 3. No deje caer, golpee, desmonte ni intente reparar el producto usted mismo. 4. No deje el producto en lugares extremadamente calientes o fríos durante mucho tiempo. 5. No deje el producto en un vehículo, ya que la exposición a altas temperaturas durante la luz solar directa puede causar daños al producto. 6. Deje de usar el producto inmediatamente y comuníquese con el centro de atención al cliente en caso de cualquier defecto o mal funcionamiento del producto. 7. Advertencia El producto está diseñado para un funcionamiento seguro en climas no tropicales y en altitudes que no excedan los 30 metros sobre el nivel del mar. MANTENGA LAS BATERÍAS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS La ingestión puede provocar lesiones graves en tan solo 2 horas o la muerte, debido a quemaduras químicas y posible perforación del eodrago. Si sospecha que su hijo se ha tragado o ingerido una pila de botón, llame inmediatamente al Centro de información sobre intoxicaciones disponible las 24 horas para obtener asesoramiento médico de expertos. 8. Garantía & Soporte al Cliente Para preguntas, soporte o reclamos de garantía, comuníquese directamente con su vendedor.	ITALIAN Utilizzo dell'app "Find My" 1. Accensione il prodotto Premere a lungo il pulsante del prodotto per 5 secondi, il prodotto emette un segnale acustico e si accende. 2. Controllo lo stato del prodotto Fare doppio clic sul pulsante del prodotto e il prodotto emette un segnale acustico, indicando che il prodotto funziona. Se non emette alcun segnale acustico, significa che il prodotto è spento. Tenere premuto il pulsante per 5 secondi per accendere il prodotto. 3. Stato di riparazione Dopo aver rimosso il prodotto dall'app, il prodotto emetterà un segnale acustico. Non si spegnerà ma sarà ancora in modalità di accoppiamento. Se non viene effettuata una nuova associazione entro 10 minuti, il prodotto uscirà dallo stato di associazione. Per associare il prodotto, premere il pulsante una volta. Il prodotto squillerà e indicherà che può essere riasociato all'app. 4. Ripristino Accendere il prodotto e fare doppio clic sul pulsante, il prodotto emetterà un segnale acustico. Quindi premere a lungo il pulsante per circa 10 secondi, il prodotto emetterà un segnale acustico a 2" e al 10" secondo. Rilasciare il pulsante per completare il ripristino delle impostazioni di fabbrica. 5. Spegni Premere rapidamente il pulsante del prodotto 5 volte entro 2 secondi, il prodotto emetterà un segnale acustico e si spegnerà. 6. Sostituzione della batteria ● Rimuovere il coperchio e la batteria. ● Inserire una nuova batteria a bottone al litio CR2032 (a faccia verso l'alto). ● Ruotare il coperchio in senso antiorario finché non si ferma. Premere a lungo il pulsante per 5 secondi per accendere il prodotto. 7. Sostituzione della batteria Dopo aver rimosso il prodotto dall'app, il prodotto non si spegnerà ma sarà ancora in modalità di accoppiamento. Se non viene effettuata una riasociazione entro 10 minuti, uscirà dallo stato di associazione. Per associare il prodotto, premere il pulsante una volta. Il prodotto squillerà e indicherà che può essere riasociato all'app.	Utilizzo del prodotto 1. Accendi il prodotto Premere a lungo il pulsante del prodotto per 5 secondi, il prodotto emette un segnale acustico e si accende. 2. Controlla lo stato del prodotto Fare doppio clic sul pulsante del prodotto e il prodotto emette un segnale acustico, indicando che il prodotto funziona. Se non emette alcun segnale acustico, significa che il prodotto è spento. Tenere premuto il pulsante per 5 secondi per accendere il prodotto. 3. Stato di riparazione Dopo aver rimosso il prodotto dall'app, il prodotto emetterà un segnale acustico. Non si spegnerà ma sarà ancora in modalità di accoppiamento. Se non viene effettuata una nuova associazione entro 10 minuti, il prodotto uscirà dallo stato di associazione. Per associare il prodotto, premere il pulsante una volta. Il prodotto squillerà e indicherà che può essere riasociato all'app. 4. Ripristino Accendere il prodotto e fare doppio clic sul pulsante, il prodotto emetterà un segnale acustico. Quindi premere a lungo il pulsante per circa 10 secondi, il prodotto emetterà un segnale acustico a 2" e al 10" secondo. Rilasciare il pulsante per completare il ripristino delle impostazioni di fabbrica. 5. Spegni Premere rapidamente il pulsante del prodotto 5 volte entro 2 secondi, il prodotto emetterà un segnale acustico e si spegnerà. 6. Sostituzione della batteria ● Rimuovere il coperchio e la batteria. ● Inserire una nuova batteria a bottone al litio CR2032 (a faccia verso l'alto). ● Ruotare il coperchio in senso antiorario finché non si ferma. Premere a lungo il pulsante per 5 secondi per accendere il prodotto. 7. Sostituzione della batteria Dopo aver rimosso il prodotto dall'app, il prodotto non si spegnerà ma sarà ancora in modalità di accoppiamento. Se non viene effettuata una riasociazione entro 10 minuti, uscirà dallo stato di associazione. Per associare il prodotto, premere il pulsante una volta. Il prodotto squillerà e indicherà che può essere riasociato all'app.	Cure e precauzioni del prodotto 1. Leggere il manuale dell'utente prima di utilizzare il prodotto, poiché potrebbe causare lesioni, uso improprio e danni all'apparecchiatura. 2. Non esporre il prodotto ad ambienti umidi o immergerlo in liquidi. 3. Non far cadere, colpire, smontare o tentare di riparare il prodotto da soli. 4. Non lasciare il prodotto in luoghi estremamente caldi o freddi per lungo tempo. 5. Non lasciare il prodotto in un veicolo, poiché l'esposizione alle alte temperature durante la luce solare diretta può causare danni al prodotto. 6. Smettere immediatamente di usare il prodotto e contattare il centro di supporto per ricevere assistenza in caso di difetti o malfunzionamenti del prodotto. 7. Avvertimento Il prodotto è progettato per un funzionamento sicuro in climi non tropicali e ad altitudini non superiori a 30m sopra il livello del mare. TENELE LE BATTERIE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI L'ingestione può provocare lesioni gravi in sole 2 ore o la morte, a causa di ustioni chimiche e potenziale perforazione dell'orecchio. Se sospetti che tuo figlio abbia inghiottito o inserito una batteria a bottone, chiama immediatamente il Centro antiposione o vai al pronto soccorso per un rapido consiglio da parte di un esperto. 8. Garanzia e Assistenza al Cliente Per domande, supporto o reclami in garanzia, contatta direttamente il venditore.
BASAHA INDONESIA Menggunakan Aplikasi "Find My" 1. Nyalakan produk Tekan lama tombol produk selama 5 detik dan perangkat berunyi bip dan menyala. 2. Periksa status produk Klik dua kali tombol produk dan produk berunyi bip, menandakan bahwa produk berfungsi. Jika tidak berunyi bip berarti produk mati/mendadak. Tekan dan tahan tombol selama 5 detik untuk menghidupkan produk. 3. Status penyediaan ulang Setelah mengeluarkan produk dari aplikasi, produk akan berunyi bip. Itu tidak akan mati tetapi masih dalam mode bersiap. Jika tidak ada pemasangan ulang dalam waktu 10 menit, produk akan keluar dari status pemasangan. Untuk menggunakan produk, tekan tombol sekali. Produk akan berdering dan menunjukkan bahwa produk dapat dipasangkan kembali dengan aplikasi. 4. Setel ulang Klik dua kali produk dan klik dua kali tombolnya, produk akan berunyi bip. Kemudian tekan lama tombol reset selama kurang lebih 10 detik, produk akan berunyi bip pada detik ke-2 dan detik ke-10. Lepaskan tombol untuk menyelesaikan reset pabrik. 5. Matikan Tekan cepat tombol produk 5 kali dalam 2 detik, produk akan berunyi bip dan mati. 6. Mengganti baterai ● Buka aplikasi "Find My" app, klik "Perangkat" di bagian bawah layar dan pilih nama perangkat Anda. ● Klik "Aktifkan" di bagian bawah daftar dan klik "Hapus" untuk menyelesaikan operasi. Catatan: Setelah mengeluarkan produk dari aplikasi, produk tidak akan mati tetapi masih dalam mode bersiap. Jika tidak ada pemasangan ulang dalam waktu 10 menit, maka akan keluar dari status pemasangan. Untuk menggunakan produk, tekan tombol sekali. Produk akan berdering dan menunjukkan bahwa produk dapat dipasangkan kembali dengan aplikasi. 7. Garansi & Dukungan Pelanggan Untuk pertanyaan, dukungan, atau klaim garansi, hubungi langsung penjual Anda.	Menggunakan Produk 1. Nyalakan Tekan lama tombol produk selama 5 detik, produk berunyi bip dan menyala. 2. Periksa status produk Klik dua kali tombol produk dan produk berunyi bip, menandakan bahwa produk berfungsi. Jika tidak berunyi bip berarti produk mati/mendadak. Tekan dan tahan tombol selama 5 detik untuk menghidupkan produk. 3. Status penyediaan ulang Setelah mengeluarkan produk dari aplikasi, produk akan berunyi bip. Itu tidak akan mati tetapi masih dalam mode bersiap. Jika tidak ada pemasangan ulang dalam waktu 10 menit, produk akan keluar dari status pemasangan. Untuk menggunakan produk, tekan tombol sekali. Produk akan berdering dan menunjukkan bahwa produk dapat dipasangkan kembali dengan aplikasi. 4. Setel ulang Klik dua kali produk dan klik dua kali tombolnya, produk akan berunyi bip. Kemudian tekan lama tombol reset selama kurang lebih 10 detik, produk akan berunyi bip pada detik ke-2 dan detik ke-10. Lepaskan tombol untuk menyelesaikan reset pabrik. 5. Matikan Tekan cepat tombol produk 5 kali dalam 2 detik, produk akan berunyi bip dan mati. 6. Mengganti baterai ● Buka aplikasi "Find My" app, klik "Perangkat" di bagian bawah layar dan pilih nama perangkat Anda. ● Klik "Aktifkan" di bagian bawah daftar dan klik "Hapus" untuk menyelesaikan operasi. Catatan: Setelah mengeluarkan produk dari aplikasi, produk tidak akan mati tetapi masih dalam mode bersiap. Jika tidak ada pemasangan ulang dalam waktu 10 menit, maka akan keluar dari status pemasangan. Untuk menggunakan produk, tekan tombol sekali. Produk akan berdering dan menunjukkan bahwa produk dapat dipasangkan kembali dengan aplikasi. 7. Garansi & Dukungan Pelanggan Untuk pertanyaan, dukungan, atau klaim garansi, hubungi langsung penjual Anda.	POLSKI Korzystanie z aplikacji "Find My" 1. Włącz produkt Naciśnij i przytrzymaj przycisk produktu przez 5 sekund, produkt wyda sygnał dźwiękowy i włączy się. 2. Sprawdź status produktu Kilknij dwukrotnie przycisk produktu, a produkt wyda sygnał dźwiękowy, wskazując, że produkt działa. Jeśli nie wyda sygnału dźwiękowego, oznacza to, że produkt jest wyłączony. Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 5 sekund, aby włączyć produkt. 3. Status gotowości do ponownego parowania Po usunięciu produktu z aplikacji produkt wyda sygnał dźwiękowy. Nie wyłączy się, ale nadal będzie w trybie parowania. Jeśli w ciągu 10 minut nie nastąpi ponowne parowanie, urządzenie wyjdzie ze stanu parowania. Aby ponownie parować produkt, naciśnij przycisk produktu raz. Produkt zadzwoni i wskaże, że można go ponownie sparować z aplikacją. 4. Zresetuj Włącz produkt i kilknij dwukrotnie przycisk, produkt wyda sygnał dźwiękowy. Następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk przez około 10 sekund, produkt wyda sygnał dźwiękowy w drugiej i dziesiątej sekundzie. Zwolnij przycisk, aby zakończyć przywrócenie ustawień fabrycznych. 5. Wyłącz Szybko naciśnij przycisk produktu 5 razy w ciągu 2 sekund, produkt wyda sygnał dźwiękowy i wyłączy się. 6. Wymiana baterii ● Odczekaj, gdy w kierunku zegarnicy z ruchem wskazówek zegara i otwórz produkt od strony tyłowej. ● Wyjmij pokrywkę baterii. ● Włóż nową baterię przesyłkową litową CR2032 3V (błądź dodatni do góry). ● Oczekaj, gdy w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż się zamknie. Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 5 sekund, aby włączyć produkt. 7. Wymiana baterii Po usunięciu produktu z aplikacji produkt wyda sygnał dźwiękowy. Nie wyłączy się, ale nadal będzie w trybie parowania. Jeśli w ciągu 10 minut nie nastąpi ponowne parowanie, urządzenie wyjdzie ze stanu parowania. Aby ponownie parować produkt, naciśnij przycisk produktu raz. Produkt zadzwoni i wskaże, że można go ponownie sparować z aplikacją. 8. Gwarancja i obsługa klienta Dla pytań, wsparcia lub roszczeń gwarancyjnych skontaktuj się bezpośrednio ze sprzedawcą.	Korzystanie z Produktu 1. Włącz Naciśnij i przytrzymaj przycisk produktu przez 5 sekund, produkt wyda sygnał dźwiękowy i włączy się. 2. Sprawdź status produktu Kilknij dwukrotnie przycisk produktu, a produkt wyda sygnał dźwiękowy, wskazując, że produkt działa. Jeśli nie wyda sygnału dźwiękowego, oznacza to, że produkt jest wyłączony. Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 5 sekund, aby włączyć produkt. 3. Status gotowości do ponownego parowania Po usunięciu produktu z aplikacji produkt wyda sygnał dźwiękowy. Nie wyłączy się, ale nadal będzie w trybie parowania. Jeśli w ciągu 10 minut nie nastąpi ponowne parowanie, urządzenie wyjdzie ze stanu parowania. Aby ponownie parować produkt, naciśnij przycisk produktu raz. Produkt zadzwoni i wskaże, że można go ponownie sparować z aplikacją. 4. Zresetuj Włącz produkt i kilknij dwukrotnie przycisk, produkt wyda sygnał dźwiękowy. Następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk przez około 10 sekund, produkt wyda sygnał dźwiękowy w drugiej i dziesiątej sekundzie. Zwolnij przycisk, aby zakończyć przywrócenie ustawień fabrycznych. 5. Wyłącz Szybko naciśnij przycisk produktu 5 razy w ciągu 2 sekund, produkt wyda sygnał dźwiękowy i wyłączy się. 6. Wymiana baterii ● Odczekaj, gdy w kierunku zegarnicy z ruchem wskazówek zegara i otwórz produkt od strony tyłowej. ● Wyjmij pokrywkę baterii. ● Włóż nową baterię przesyłkową litową CR2032 3V (błądź dodatni do góry). ● Oczekaj, gdy w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż się zamknie. Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 5 sekund, aby włączyć produkt. 7. Wymiana baterii Po usunięciu produktu z aplikacji produkt wyda sygnał dźwiękowy. Nie wyłączy się, ale nadal będzie w trybie parowania. Jeśli w ciągu 10 minut nie nastąpi ponowne parowanie, urządzenie wyjdzie ze stanu parowania. Aby ponownie parować produkt, naciśnij przycisk produktu raz. Produkt zadzwoni i wskaże, że można go ponownie sparować z aplikacją. 8. Gwarancja i obsługa klienta Dla pytań, wsparcia lub roszczeń gwarancyjnych skontaktuj się bezpośrednio ze sprzedawcą.	日本語 "Find My"アプリの使用 1. 電源を入れる 製品ボタンを5秒間押し続ける、デバイスがブザー音を鳴らし電源が入ります。 2. 製品の動作確認 製品ボタンを2回連続的に押し、製品が動作していることを確認します。ブザー音が鳴らない場合は、製品がオフの状態であることを示しています。ブザー音を5秒間押し続ける、製品を再起動します。 3. リペアリングステータス アプリから製品を削除した後、製品はブザー音を鳴らします。製品はオフの状態にはなりません。10分以内に再ペアリングが完了しない場合、製品はペアリング状態から削除されます。 製品を再ペアリングするには、一度だけ製品ボタンを押します。製品が音を鳴らし、アプリと再接続できることを示します。 4. リセット 製品を電源を入れてデバイスボタンを2回押し、製品がブザー音を鳴らします。その後、ブザー音を10秒間押し続ける、製品はブザー音を2秒間と10秒間に1回ずつ鳴らします。ボタンを離すと工場出荷時の状態に戻ります。 5. 電源をオフにする 製品ボタンを5秒以内に5回連続的に押し、製品はブザー音を鳴らし電源がオフになります。 6. バッテリーの交換 ● バッテリーの蓋を開け、バッテリーを取り除きます。 ● 新しいCR2032 3Vのボタン電池（プラス側を上向き）を挿入します。 ● バッテリーの蓋を時計回りに回して閉じます。製品ボタンを5秒間押し続ける、製品がブザー音を鳴らし電源が入ります。 7. バッテリーの交換 アプリから製品を削除した後、製品はブザー音を鳴らします。製品はオフの状態にはなりません。10分以内に再ペアリングが完了しない場合、製品はペアリング状態から削除されます。 製品を再ペアリングするには、一度だけ製品ボタンを押します。製品が音を鳴らし、アプリと再接続できることを示します。 8. 保証とサポート お問い合わせ、サポート、または保証の請求については、直接販売店にお問い合わせください。	Pielęgnacja produktu i środki ostrożności 1. Przeczytaj instrukcję obsługi przed użyciem produktu, ponieważ może to spowodować obrażenia, nieprawidłowe użytkowanie i uszkodzenie sprzętu. 2. Nie narażaj produktu na działanie wilgoci i nie zanurzaj go w płynach. 3. Nie upuszczaj, nie uderzaj, nie demontuj ani nie próbuj samodzielnie naprawiać produktu. 4. Nie zostawiaj produktu w szklanej szkielet w bardzo gorącym miejscu, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 5. Nie pozostawiaj produktu w pobliżu ognia, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 6. Nie używaj produktu w pobliżu silników elektrycznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 7. Nie używaj produktu w pobliżu silników elektrycznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 8. Nie używaj produktu w pobliżu silników elektrycznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 9. Nie używaj produktu w pobliżu silników elektrycznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 10. Nie używaj produktu w pobliżu silników elektrycznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 11. Nie używaj produktu w pobliżu silników elektrycznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 12. Nie używaj produktu w pobliżu silników elektrycznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 13. Nie używaj produktu w pobliżu silników elektrycznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 14. Nie używaj produktu w pobliżu silników elektrycznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 15. Nie używaj produktu w pobliżu silników elektrycznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 16. Nie używaj produktu w pobliżu silników elektrycznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 17. Nie używaj produktu w pobliżu silników elektrycznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 18. Nie używaj produktu w pobliżu silników elektrycznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 19. Nie używaj produktu w pobliżu silników elektrycznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 20. Nie używaj produktu w pobliżu silników elektrycznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 21. Nie używaj produktu w pobliżu silników elektrycznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 22. Nie używaj produktu w pobliżu silników elektrycznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 23. Nie używaj produktu w pobliżu silników elektrycznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 24. Nie używaj produktu w pobliżu silników elektrycznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 25. Nie używaj produktu w pobliżu silników elektrycznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 26. Nie używaj produktu w pobliżu silników elektrycznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 27. Nie używaj produktu w pobliżu silników elektrycznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 28. Nie używaj produktu w pobliżu silników elektrycznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 29. Nie używaj produktu w pobliżu silników elektrycznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 30. Nie używaj produktu w pobliżu silników elektrycznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 31. Nie używaj produktu w pobliżu silników elektrycznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 32. Nie używaj produktu w pobliżu silników elektrycznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 33. Nie używaj produktu w pobliżu silników elektrycznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 34. Nie używaj produktu w pobliżu silników elektrycznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 35. Nie używaj produktu w pobliżu silników elektrycznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 36. Nie używaj produktu w pobliżu silników elektrycznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 37. Nie używaj produktu w pobliżu silników elektrycznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 38. Nie używaj produktu w pobliżu silników elektrycznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 39. Nie używaj produktu w pobliżu silników elektrycznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 40. Nie używaj produktu w pobliżu silników elektrycznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 41. Nie używaj produktu w pobliżu silników elektrycznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 42. Nie używaj produktu w pobliżu silników elektrycznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 43. Nie używaj produktu w pobliżu silników elektrycznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 44. Nie używaj produktu w pobliżu silników elektrycznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 45. Nie używaj produktu w pobliżu silników elektrycznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 46. Nie używaj produktu w pobliżu silników elektrycznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 47. Nie używaj produktu w pobliżu silników elektrycznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 48. Nie używaj produktu w pobliżu silników elektrycznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 49. Nie używaj produktu w pobliżu silników elektrycznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 50. Nie używaj produktu w pobliżu silników elektrycznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 51. Nie używaj produktu w pobliżu silników elektrycznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 52. Nie używaj produktu w pobliżu silników elektrycznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 53. Nie używaj produktu w pobliżu silników elektrycznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 54. Nie używaj produktu w pobliżu silników elektrycznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 55. Nie używaj produktu w pobliżu silników elektrycznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 56. Nie używaj produktu w pobliżu silników elektrycznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 57. Nie używaj produktu w pobliżu silników elektrycznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 58. Nie używaj produktu w pobliżu silników elektrycznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 59. Nie używaj produktu w pobliżu silników elektrycznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 60. Nie używaj produktu w pobliżu silników elektrycznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 61. Nie używaj produktu w pobliżu silników elektrycznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 62. Nie używaj produktu w pobliżu silników elektrycznych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. 63. Nie używaj produktu			